



# VOTE BIEN

## Condado de Jefferson

Votar durante una elección puede ser una experiencia intimidante y confusa para cualquier votante especialmente si Ud, nunca ha votado antes. El Departamento de Elecciones del Condado de Jefferson espera que la siguiente información le de una breve idea de como funciona ser un votante registrado del Condado de Jefferson. Si desea saber mas sobre la siguiente información comuníquese con cualquiera de estas oficinas:

### Jefferson County Departamento de Elecciones

7965 Viterbo Rd.  
Beaumont, TX 77705  
(409) 722-0346 (Tel)  
(409) 721-6236 (Fax)

[www.co.jefferson.tx.us/cclerk/election/electioninfo.htm](http://www.co.jefferson.tx.us/cclerk/election/electioninfo.htm)

### Jefferson County Registro de Votante

P.O. Box 2112  
Beaumont, Texas 77704-2112  
(409) 835-VOTE (8683) (Tel)  
(409) 835-8589 (Fax)

[www.co.jefferson.tx.us/voter/voter.htm](http://www.co.jefferson.tx.us/voter/voter.htm)

### Texas Secretary of State Departamento de Elecciones

P.O. Box 12060  
Austin, TX 78711-2060  
(800) 252-8683 (Tel)  
(512) 475-2811 (Fax)

[www.sos.state.tx.us/elections/index.shtml](http://www.sos.state.tx.us/elections/index.shtml)

#### En Texas cuando se llevan acabo las Elecciones?

- **Elecciones Primarias** – El 1er Martes del mes Marzo en los años pares (ej, 2008, 2010) Ud, podra votar en las Elecciones Primarias Democraticas o Republicanas y para Oficinas Federales, Estatales y del Condado.
- **Elecciones de Desempate** – El 2o Martes del mes de Abril de los años pares despues de las elecciones. Ud, puede votar solo en una Eleccion Primaria y si Ud, vota en esa Elección Primaria Ud, tiene derecho a votar en la eleccion de desempate del partido. Y si Ud, no vota en ninguna Elección Primaria, Ud, aun puede a votar en el desempate de la Elección Primaria para el partido que Ud, quiera.
- **Elección General** – El 1er Martes despues del 1er Lunes del mes de Noviembre en los años pares (ej, 2008, 2010). Ud, votaria en Elecciones para oficinas Federales, Estatales y del Condado en este tipo de Elecciones.
- **Elecciones de Enmiendas Constitucionales** – Se llevan Acabo en la Elecciones Generales en los años nones (ej, 2007, 2009).
- **Elecciones de Subdivisiones Politicas** – Hay dos fechas uniformes para Elecciones de Subdivisiones Politicas:
  - El 2o Sabado del mes de Mayo;
  - El 1er Martes despues del 1er Lunes del mes de Noviembre.

#### Quien puede votar en Texas?

Cualquier ciudadano de los Estados Unidos que vive en Texas tiene que:

- Ser mayor de 18 años para el dia de Elecciones
- No ser convicto de alguna felonía (o que este cumpliendo una sentencia, libertad condicional o libertad bajo palabra)
- No ser declarado mentalmente incompetente por una corte

#### Como registrarse para votar?

Ud, puede obtener una Solicitud de Inscripción de Electores (solicitud de tarjeta para votar) en las siguientes oficinas: Oficina de Registro Electoral, Oficina de Secretario (a) del Condado, Oficina del Secretario (a) del Estado, Librerías, Oficinas de Correo, Escuelas de Nivel Superior O en la Internet. Llene la forma y envíela por correo, no requiere timbre postal. O si gusta entreguela en person en la Oficina de Registro Electoral.

#### Que es un Tarjeta de Inscripción de Electores? (Tarjeta para Votar)

Una Tarjeta para Votar es prueba de que Ud, esta registrado para votar. Revise que toda la información en su tarjeta de votar sea correcta. Cuando vaya a votar, muestre su tarjeta como prueba de que Ud, esta registrado.

#### Donde voy a votar?

Los centros de votación aparecen en el periodico local y en la pagina de internet del Secretario (a) del Condado semanas antes de las Elecciones. Llame a las Oficinas de Registro Electoral, Secretario (a) del Condado, o la Subdivisión Política que esta llevando acabo las elecciones para saber su centro de votación.

#### Que es Votación Adelantada?

Votación adelantada es una manera de votar antes del dia de elecciones, ya sea en persona o por correo.

- **En persona** - Comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado de Jefferson para saber la fecha, hora y lugar.
- **Por Correo** - Si Ud, va estar (1) fuera del Condado durante votación adelantada o en el dia de elecciones; (2) mayor de 65 años; (3) enfermo o deshabilitado; o (4) encarcelado, llame a la Secretario (a) encargada de la elección particular y pida que le envíen una boleta de votar por correo.o, puede pedir una forma a la oficina del Secretario de Estado.

#### Que es un DRE y boleta de Papel de Escaneo Optico?

Un (DRE) o **Gravación Electrónica Directa** es una maquina donde una persona vota directamente sin necesidad de una boleta de papel. En el Condado de Jefferson usamos el ES&S iVotronic DRE.

Una **Boleta de Papel de Escaneo Optico** es una boleta que es contada por un escaner de luz infraroja. El escaner se encuentra en la Oficina Central de Coteo en Mid-County (medio Condado).

#### Papel o Plastico?

Durante Elecciones Adelantadas se anima a los votantes a votar con el DRE (maquina de votar) solamente, mientras que le dia de Elecciones lo votantes tienen la opción de votar por medio de papel o DRE (maquina de votar).

#### Que es lo mas importante que debo saber antes de entrar a mi centro de votación?

El mas importante consejo que el Secretario (a) del Condado y Departamento Electoral del Condado de Jefferson puede ayudarle antes de que Ud, someta su voto es...

**SI USTED NECESITA AYUDA,  
PIDALA !!!**

Los empleados de elecciones son trabajadores electorales bien preparados para ayudarle. Si Ud, tiene alguna duda.que ellos no pueden contestar, ellos pueden comunicarse con alguien que si puede.